



三条北ロータリークラブ週報

行動に信念を—…信念は行動に—…

BELIEVE IN WHAT YOU DO —…

DO WHAT YOU BELIEVE IN —…

国際ロータリー会長 ロバート R. パース 第2560地区ガバナー 細瀬久雄

例会日

1994. 2 . 8

累計 No 352

当年 No 29

会長/羽賀一夫

幹事/長谷川博一

SAA/早川瀧雄

例会日/火曜日 PM12:30~1:30

例会場/三条ロイヤルホテル ☎34-8111

事務局/三条市西四日町3-15-34

ヒューマン・ハーバー内 ☎35-7160

FAX ☎33-8972

行事: 卓話「国際化に向けて」アナ・ロレタ・A・アロヨさん

出席: 本日の出席 55名中43名

先週の出席率 55名中47名 85.45% (前年同期87.50%)

先週のメークアップ: 2月2日 三条RCへ 外山晴一さん 羽賀一夫さん

3日 長岡西RCへ 石川勝行さん

7日 三条南RCへ 山上茂夫さん 佐藤文夫さん 梨本清一さん

ビジター: 三条RCより 五十嵐昭一さん

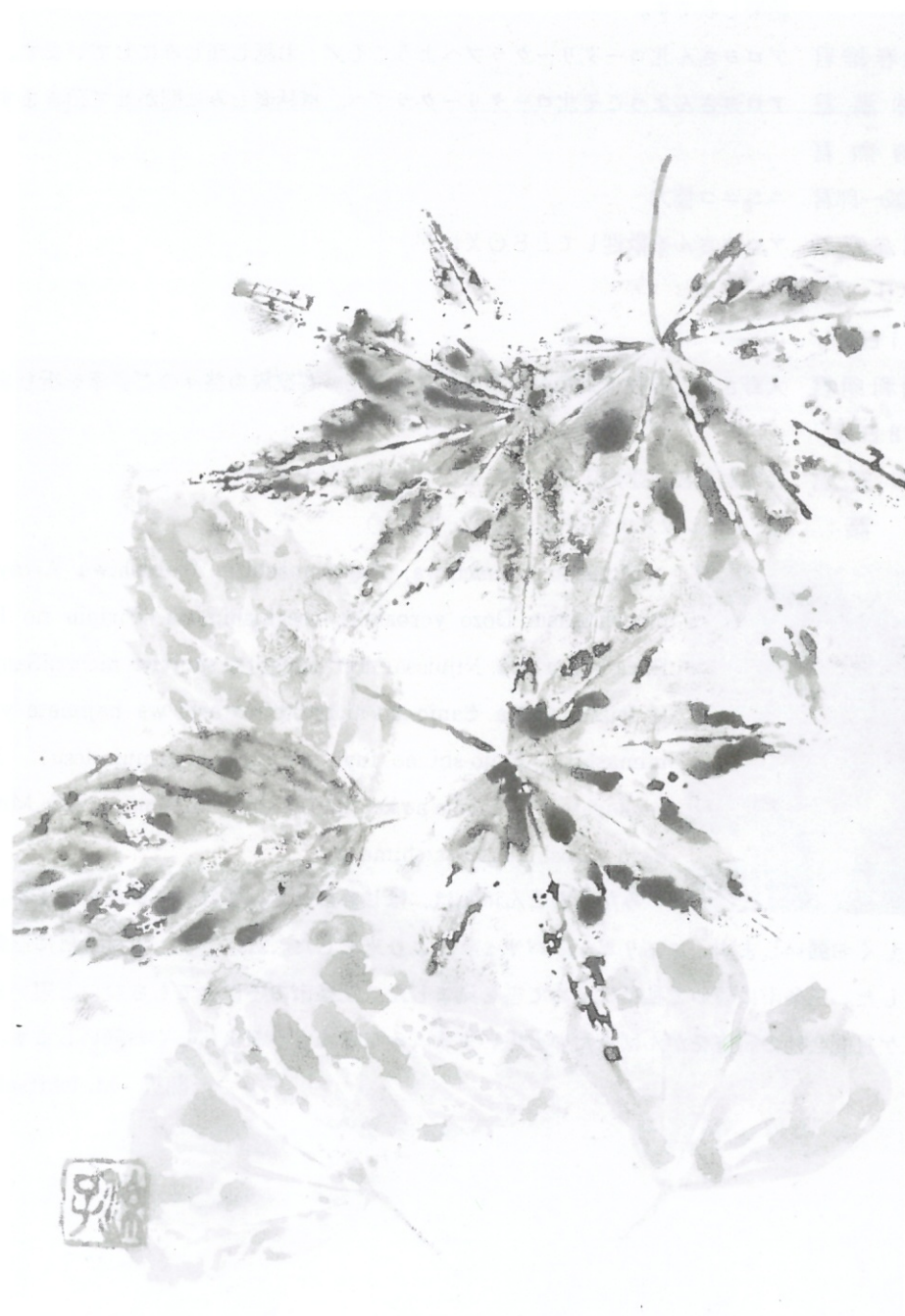
三条南RCより 坂本洋司さん 西巻克郎さん 吉井正孝さん 田中正佐久さん

会長挨拶: 羽賀一夫

今日も大勢のお客様有り難うございます。2月はロータリーの世界理解月間です。おりしもノルウェーのリレハンメルで、12日から冬季オリンピックが開かれますし、我がクラブも3月では有りますが海外旅行として、フィリピンに行くことになっております。世界に目を向け正しく理解する良い機会であります。そして国際奉仕の江口さんからのご提案で、フィリピンからいらっしゃった中条さんにおいでのアロヨさんから、お話しをお願いすることになっておりますお楽しみ下さい。お話しを聞かれた後フィリピン旅行の参加者が増えることを願っております。今の所14名ほどです。さてオリンピックですが、個人の力を競う祭典では有りますが、ゴールドメダリストにはその国の国旗が掲揚され国歌が演奏されます。そこで国歌について考えてみました。日本の国旗も国歌も恒久の平和を願って作られましたが、世界の国歌はどうかと言いますと、ロータリーの友11月号に各国の国歌が訳された文が載っていましたので読んで見ます。

アメリカ おお激戦の後、暁の光りに照らし出された星条旗が見えるか。夜通し砲弾が飛びかった後に、我らの星条旗が翻っている。自由な祖国、勇敢な家庭。星条旗を振れ、星条旗を振れ。戦闘がやんで微風が吹く中。

フランス おお神よ、我らが神よ。敵を蹴散らし、降伏させたまえ。悪辣な政策と奸計を破らせた



まえ、神こそ我らが望み、英国民を守らせたまえ。

日本の君が代には各自異論はおありでしょうが、平和を願った良い歌だと思っております。

幹事報告： 長谷川（博）幹事

◇ 例会変更

燕RC 日時 平成6年2月24日（木）18:30～

会場 明治屋

加茂RC 日時 平成6年2月17日（木）18:30～

会場 加茂市産業センター

◇ ガバナーノミニ事務所より「1995～96年度ロータリー財団国際親善奨学生」募集の案内及びリーフレットが届いております。

◇ ロータリーの友委員会より「1995～96年度ロータリー全国会員名簿と手帳」御買上のお願いが来ております。

◇ 新会員松永さんの顔写真入りプロフィールが出来上がりましたので会員名簿に貼付をお願いします。

◇ 妙高高原RCより「第6回妙高高原ロータリークラブ親善スキー大会」のご案内

日時 平成6年3月3日（木）

会場 新赤倉スキー場

◇ ロスアンゼルス地震災害救援義援金について

各クラブで取りまとめの上、地区の会計まで送金をお願いします。

ニコニコボックス：

坂本洋司君 今年はじめてのメイクアップです。本年もよろしくお願い致します。

田中正佐久君 （三条南RC）今年もよろしくお願い致します。

羽賀一夫君 先週は会社の旅行で蔵王へ行って来ました。ビッグなスキー場の上、ガスが掛ったため3名ほど迷子（まいご）が出ましたが無事帰って来ました

長谷川博一君 アロヨさんを歓迎いたします。

中條耕二君 A.N.Tスチール（フィリピン）当社社員、アナ・ロレタ・A・アロヨさんの卓話を記念して、会員の皆さんに良いチャンスを与えていただいて感謝しています

外山晴一君 遅ればせながら明けましておめでとうございます。今年もよろしくお願い致します。一月は皆欠ですみませんでした。

佐藤文夫君 おそばせながら新年おめでとう御座います。今年初めてのホームクラブ出席です。本年もどうぞ宜しく御願致します。

江口悟君 中条さんアロヨさん卓話よろしくお願いします。

佐藤啓策君 アナ・ロレタ・A・アロヨさんようこそ北ロータリーへいらっしゃいました。卓

話をして頂きありがとうございます。

吉川吉彦君 本日の卓話中条さん「国際化に向けて」ごくろうさます。又、アロヨさんのお話楽しみです。

吉田春雄君 アロヨさん北ロータリークラブへようこそ、お話し楽しみにしています。

小林満君 アロヨさんようこそ北ロータリークラブへ。卓話楽しみに聞かせて頂きます。

山崎勲君

阿部誠一郎君 ニコニコ協力

石川友意君 アロヨさんを歓迎してとBOXに!!

ロータリー財団ボックス：

2月1日分

平松利朗君 大野さん、昨夜は大変お世話になりました。ご家族の益々のご多幸を祈ります。

2月8日分

山本賢君 長女が高校入学内定致しました。これからが大変です。

卓話： アナ・ロレタ・A・アロヨ（フィリピン）



Minasan konnichiwa, Hajimemashite, Watashiwa Arroyo to mooshimasu. Dozo yoroshiku onegaishimasu. Firipin no Pasay Rara kimashita. Nijuissai dest. Ichigatsu sanjuich-nichi niSanjo-shi ni tsukimashita. Sanjo-shi ni tsuite watashi wa hajimete yuki o mimashita. Sanjo-shi no fuyu wa totemo samui desu. Demo sankagetsukan kaisha no kenshuo gambaritai toomoimasu. Minasan dozo yoroshiku onegaishimasu.

みなさんこんにちは、はじめまして。私はアロヨと申します。どうぞよろしくお願い致します。フィリピンのパサイララより来ました。21才です。1月31日に三条市に着きました。三条市に着いて私ははじめて雪を見ました。三条市の冬はとてもさむいと思います。でも三ヶ月間会社の研修をがんばりたいと思います。みなさんどうぞよろしくお願い致します。

翻訳 M. Ishitsuki

2月15日例会： 職場例会 タツミ(株)様見附工場

2月22日例会： 青少年奉仕活動 本間建雄美さん 嵐南調理場訪問試食会